Presentación Anuario de Derechos Humanos 2009

El Centro de Derechos Humanos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile presenta, por quinto año consecutivo, su Anuario de Derechos Humanos. Esta publicación está consagrada al análisis de los más relevantes desarrollos doctrinarios, legales y jurisprudenciales en el campo de derechos humanos y áreas afines que han ocurrido en el año precedente, es decir, el 2008, en el plano local e internacional.

En 2009 se celebra el cuadragésimo aniversario de la Convención Americana de Derechos Humanos, principal instrumento regional en materia de derechos humanos, tanto en el orden sustantivo, como de creación y fortalecimiento del sistema continental de protección de estos derechos. Por este motivo, los dos artículos principales están dedicados, respectivamente, a examinar la organización y desempeño de los órganos principales de dicho sistema, así como los desafíos que éstos enfrentan. El primero de ellos, "Los 40 años de la Convención Americana sobre derechos humanos a la luz de cierta jurisprudencia de la Corte Interamericana", ha sido escrito por Cecilia Medina Q., co-firmante de esta presentación y actualmente Presidenta de la Corte Interamericana de Derechos Humanos. El autor del segundo artículo, "La Comisión Interamericana de Derechos Humanos: antecedentes, funciones y otros aspectos", es Felipe González M., Vicepresidente Segundo de la Comisión Interamericana.

Desde hace algunos años se incluye regularmente en el Anuario un simposio que recoge la opinión de distintas personas expertas sobre alguna cuestión de particular importancia y complejidad. En este oportunidad el tema abordado es "Violencia contra la mujer en el espacio doméstico y la tutela del Estado: desafíos y limitaciones de la respuesta punitiva". Se eligió este tema teniendo en cuenta la necesidad de estudiar las tensiones que generan entre, por una parte, el imperativo, cada vez más ampliamente reconocido, de enfrentar la violencia contra la mujer en el ámbito doméstico y, por otra, como el nombre del simposio lo indica, las limitaciones que la respuesta punitiva a este grave problema puede conllevar. Responden las distintas preguntas que se plantean en torno a este tópico Jaime Araujo (doctor en derecho y hasta febrero de 2009 magistrado de la Corte Constitucional de Colombia), Haydée Birgin (abogada y feminista argentina, actualmente preside la organización "Equipo Latinoamericano de Justicia y Género"), Jacqueline Pitanguy (Socióloga, Universidad Católica de Chile. Directora Ejecutiva de CEPIA – Ciudadania Estudo Pesquisa Ação, Brasil) y Marta Torres (Licenciada en Derecho y académica de la Universidad Autónoma Metropolitana, unidad Azcapotzalco. México, D. F.).

Como es habitual, esta edición del Anuario contiene sendas secciones destinadas a analizar fallos relevantes, nueva normativa y otros acontecimientos de importancia para los derechos humanos y la democracia en el plano internacional y nacional. Los distintos artículos que se contienen en estas secciones han sido escritos por personal académico de nuestro Centro de Derechos Humanos y por invitados(as) de reconocida versación y experiencia en los temas respectivos: Pablo Ceriani, Alfredo Etcheberry junto a Claudia Cárdenas, Hernán Gullco, Daniel Kanstroom,

Claudio Nash junto a Claudia Sarmiento, Juan Aníbal Barría, Luis Bates, Andrés Bordalí junto a Yanira Zúñiga, Karinna Fernández junto a Prietro Sferrazza y Cristóbal Tello, junto a Marcelo Cerna y Andrés Pavón.

Al igual que el año pasado, se ha incluido en la presente edición del Anuario una sección de "Perspectivas Regionales" que en esta ocasión está dedicada al caso de México, con un artículo de Francisca Pou sobre el debate que ha tenido lugar en la Suprema Corte de ese país sobre la normativa del Distrito Federal acerca del aborto.

Este año, el Anuario incluye una sección de "Temas en Debate", dedicada a un análisis crítico del efecto que tuvieron sobre la observancia de los derechos humanos y del Derecho Internacional Humanitario, las políticas y prácticas impulsadas por la Administración del Presidente de los Estados Unidos, George W. Bush, como parte de su proclamada "guerra contra el terrorismo". En esta sección se halla un comentario basado en el libro *The Dark Side: The Inside Story of How The War on Terror Turned into a War on American Ideals*, de Jane Mayer. La autora de dicho comentario, que lleva por título "Lecciones de *El Lado Tenebroso:* las moralejas de la historia de la guerra de EE.UU. contra el terrorismo", es Christine Cervenak, doctora en derecho estadounidense y directora de Desarrollo Institucional de nuestro Centro. Esta sección cuenta también con el artículo "La guerra contra el terrorismo y el estado de derecho" de Owen Fiss, quien amablemente adaptó especialmente para nuestro Anuario un artículo suyo en inglés y autorizó su traducción.

En el presente Anuario de Derechos Humanos se publican dos entrevistas, continuando con una modalidad iniciada en la edición del año anterior. En la primera de ellas, Silvana Lauzán, Directora del Programa de Derechos Humanos y Democracia de nuestro Centro, conversa con el académico argentino Natalio Botana, doctor en ciencia política y profesor emérito en la Universidad Torcuato Di Tella, sobre la gobernabilidad democrática y los derechos humanos en América Latina. Se incluye, asimismo, una entrevista al reconocido académico chileno y presidente del Consejo Asesor Presidencial Trabajo y Equidad, Patricio Meller, sobre la labor de este Consejo, la cual fue conducida por Claudia Sarmiento, editora de este Anuario.

Concluye el contenido del Anuario de Derechos Humanos 2009 con dos anexos: un listado de las imágenes de portada e índices temáticos de las publicaciones de nuestro Centro y el Informe Anual de sus actividades durante el año 2008.

A fin de difundir más ampliamente este Anuario, el Centro de Derechos Humanos lo publica en forma impresa y, paralelamente, en formato digital en la página www.cdh.uchile.cl/publicaciones/anuarios. En esta versión digital se contienen *links* que permiten consultar los textos de los fallos o normas legales que se comentan.

Junto con extender nuestros agradecimientos a los autores y autoras que han enriquecido esta edición del Anuario de Derechos Humanos con sus artículos y opiniones, nos hacemos el deber de reconocer, con gratitud, el aporte de las instituciones donantes que hacen posible el financiamiento de los distintos programas y actividades del Centro de Derechos Humanos: el Estado de Chile, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega, la Agencia Española de Cooperación Internacional al Desarrollo, UNIFEM y las fundaciones Ford, Open Society Institute, Sigrid Rausing Trust, John Merck y Overbrook.

Agradecemos también, muy sinceramente, a Claudia Sarmiento, quien forma parte del equipo académico de nuestro Centro, por el esmero y dedicación que ha puesto en la edición de este Anuario.

Cecilia Medina Quiroga
Co-Directora

José Zalaquett Daher
Co-Director